



## Conseil économique et social

Distr. générale  
3 juillet 2017  
Français  
Original : anglais

### Onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 8-17 août 2017

Point 5 de l'ordre du jour provisoire\*

**Rapports des gouvernements sur la situation  
dans leur pays et les progrès accomplis  
quant à la normalisation des noms géographiques  
depuis la dixième Conférence (pour distribution  
seulement)**

### Rapport du Danemark

#### Résumé\*\*

Depuis la dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, l'action des commissions de normalisation des noms géographiques est renforcée dans toutes les régions du Commonwealth du Royaume du Danemark (Danemark, îles Féroé et Groenland) grâce au transfert à chacune des régions autonomes des fonctions d'enregistrement et de dénomination.

Au Danemark, l'introduction d'un système d'enregistrement électronique central des noms géographiques garantit une analyse et un processus de dénomination des noms géographiques plus efficaces, par l'intermédiaire du portail Danske Stednavne (noms géographiques danois). Cette évolution est le résultat d'une décision prise par le Gouvernement danois et l'administration locale dans les régions danoises qui vise à créer un programme commun de données publiques primaires parmi lesquelles les noms géographiques. Par ailleurs, la loi de 2017 sur l'information géographique a créé la base juridique nécessaire à la publication d'un décret qui définit les critères d'enregistrement, de normalisation et de gestion des noms géographiques au Danemark.

La gestion de la normalisation des noms géographiques sera améliorée grâce à la numérisation des archives des noms géographiques de la Division onomastique de l'Université de Copenhague. La numérisation permettra d'obtenir un processus plus efficace de normalisation des noms. Ce processus a également permis aux comités

\* E/CONF.105/1.

\*\* Le rapport intégral, établi par Peder Gammeltoft, de l'Université de Copenhague, et Jens Bo Rykov, de l'Agency for Data Supply and Efficiency, peut être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante :

<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEgn/ungegnConf11.html> (E/CONF.105/25/CRP.25).



de toponymie du Danemark et du Groenland de travailler ensemble sur la création d'un fichier de noms géographiques et historiques du Groenland qui sont uniques et jusqu'ici inconnus.

---